



**BOLETIN SALESIANO**

Octubre 1950

# BOLETIN SALESIANO

REVISTA DE LAS OBRAS DE DON BOSCO

AÑO LXIII - Octubre 1950 - Núm. 10

## SUMARIO

La difícil catolicidad.—Efemérides seculares.—Noticiero Salesiano: España: (El Bosque, Santiago de Horcajo, Calvarrasa), Argentina, Austria, Méjico, Ecuador, Italia.—De nuestras Misiones: India, Siam, China, Japón, Matto Grosso y Venezuela.—El verdadero modelo para la juventud.—Crónica de gracias.—«In memoriam».

## LA DIFÍCIL CATOLICIDAD

QUIEN no considere al Domingo Mundial de la Propagación de la Fe como una jornada de catolicidad, no ha alcanzado la fibra íntima del Día de las Misiones. Todos los motivos compasivos, exóticos, anecdóticos o sentimentales del DOMUND deben quedar relegados a un segundo plano, deben constituir el elemento decorativo o el recurso subsidiario de la propaganda. Pero lo otro, la exaltación del universalismo cristiano, es lo ineludible, lo perentorio, lo substancial.

Consideradas así las cosas, en su justo punto, la empresa del DOMUND no es una empresa fácil, ni mucho menos. Tocar la tecla del sentimiento o de la compasión, excitar en el fondo de lo humano el sentido de la audacia y de la aventura, dar rienda suelta al connatural espíritu viajero de los hombres, para, en fin de cuentas, tender la mano y pedir una limosna para el misionero que viaja en trineo o para la monjita deliciosa que ha puesto la rosa y el Avemaría sobre un altar de bambúes, no es, si bien se mira, una ardua tarea. Muchas veces la compasión es una solapada fórmula del egoísmo.

Lo que tiene un tono heroico, lo que ofrece una dificultad cósmica, es convocar a todo hombre para que disuelva su propio yo y lo haga desaparecer, a fin de levantar con las cenizas del egoísmo la Santa Iglesia de Dios. Por eso yerran y se apartan de la entraña misma del DOMUND quienes opinan que lo esencial de la jornada es ayudar a las Misiones. Pío XI vió que hasta en la ayuda a las Misiones puede aparecer el innato egoísmo del hombre en un pobre conato de preferencias y de espirituales regionalismos. Para evitar este riesgo fácil y engañoso, para borrar toda idea de falsa catolicidad, el gran Pontífice de las Misiones quiso que los fieles cooperaran a la difusión del Evangelio en tierra de infieles con una fórmula técnica que impide toda infiltración del egoísmo: la Obra de la Propagación de la Fe.

Las limosnas del DOMUND no van directamente a las tierras de Misión; van al corazón de la Iglesia, que después entregará las aportaciones según las diversas necesidades. El DOMUND cuenta con esta fórmula maravillosa, que convierte en realidad la difícil catolicidad. Alcanzamos aquí el ápice de lo bello y de lo heroico. Cada fiel cristiano entrega su óbolo, cerrando los ojos y frenando las naturales preferencias del corazón. La madre que tiene una hija misionera en una isla oceánica, al ir a dar su limosna siente el impulso primario e instintivo: "Para mi hija misionera". Pero una voz profunda, envuelta en rumor de siglos y en perfume de Evangelio, rectifica y encauza el afán primero: "No; para todos, para los que tengan más necesidad". Y la limosna de la madre no irá a Oceanía; encenderá la lámpara del Sagrario en una capillita próxima al círculo polar, entre ladridos de perros y oírriar de trineos.

Por eso, porque el DOMUND es la jornada del universalismo, hasta los mismos misioneros celebran en sus jóvenes cristiandades este día con la técnica sublime de la Obra de la Propagación de la Fe. Ellos tienen que retorcer muchas veces el propio corazón para poner el sentimiento en el cauce del orden y de la jerarquía. También ellos cierran los ojos, y, junto a la iglesia en ruinas y el Dispensario sin medicinas, extienden el cheque del DOMUND y lo envían a Roma. Que, en cierto sentido, sólo las manos del Papa son unas manos seguras, donde la difícil catolicidad del DOMUND jamás se marchita, sino que, cada año, florece con las mejores flores del universal amor.

---

22 DE OCTUBRE:  
DOMINGO MUNDIAL DE LA  
PROPAGACION DE LA FE

# EFEMERIDES SECULARES

## DON BOSCO EN 1850...

### «Un regalo del Señor»

UNO de los jovencitos que tomaron parte en los Ejercicios Espirituales en Giaveno fué Miguel Rúa. Acababa de terminar su enseñanza elemental con los Hermanos de las Escuelas Cristianas. Durante el último curso escolar, el Hermano Miguel, su maestro, a quien todos los alumnos amaban entrañablemente por su inteligencia, por su piedad, por su amabilidad, por su prudencia y por su gran amor al trabajo, le había insinuado la idea de entrar a formar parte de la familia de San Juan Bautista de la Salle. El muchacho, que también le quería con sincero afecto, había respondido formalmente: "Si en el curso que viene usted vuelve a la escuela, yo seguiré su consejo".

Rúa vivía en Valdocco, no muy lejos del Oratorio; su padre, dedicado al trabajo de la huerta, era un cristiano chapado a la antigua, y su madre podía muy bien parangonarse con "mamá" Margarita, la madre de Don Bosco, en su habilidad para educar cristianamente a los hijos. La proximidad de ambas cosas hacía que Miguel Rúa frecuentara el Oratorio incluso los días entre semana. Así que hubo concluido las clases elementales, Don Bosco, que con su rara intuición había pronosticado muy favorablemente sobre el porvenir del niño, le preguntó si le gustaría ser un día sacerdote.

—¡Oh, ya lo creo!—respondió Miguel con presteza.

—Pues siendo así—replicó el Santo—, comienza a estudiar el latín.

El niño le manifestó entonces la promesa que había hecho al Hermano Miguel. Don Bosco no insistió, pero sus palabras quedaron profundamente grabadas en el corazón de Rúa. El Señor, entretanto, dispuso por medio de los Superiores que el Hermano Miguel fuera trasladado de Colegio, con lo cual Rúa se creyó desligado de todo compromiso y libre para pedir a sus padres que le permitieran estudiar para sacerdote, cosa que ellos le otorgaron con grandísimo placer. Cuando el niño fué a co-

municar la grata noticia al padre de su alma, le presentó las calificaciones obtenidas en la escuela los cursos 1848-49, 1849-50, calificaciones que atestiguan su conducta óptima y su aplicación sobresaliente. Tal debió de ser el consuelo que Don Bosco probó en esta ocasión que quiso conservar toda su vida aquellos documentos, que hoy todavía pueden verse en los archivos de la Congregación.

Don Bosco, durante los tres meses de vacaciones veraniegas confió la instrucción de Miguel Rúa y de otros dos muchachos al sacerdote Don Merla, que los inició en el estudio del latín. Pero después de la fiesta de Todos los Santos comenzó a enviarlos a la escuela del profesor José Bonzanino, el cual tenía las clases en la plaza de San Francisco de Asís, y precisamente en la misma casa y en la misma habitación donde Silvio Pellico había escrito su famoso libro *Le mie prigioni*.

Rúa siguió durante todo aquel año viviendo con sus padres. Al terminar el curso obtuvo las mejores calificaciones, dejando maravillados a todos.

Entretanto Don Bosco le enviaba todos los domingos, con otros compañeros selectos, a dar catecismo al Oratorio de Vanchiglia, cosa que siguió haciendo por varios años.

El Santo se llegaba con frecuencia a la escuela del profesor Bonzanino para preguntar por sus alumnos del Oratorio de Valdocco. Un día Angel Savio, compañero de Miguel Rúa, le dijo confidencialmente:

—¿Sabes, Miguel? Don Bosco me ha dicho que ha preguntado por ti al profesor y que éste te ha hecho un buen elogio. Y además, Don Bosco ha añadido que espera mucho de ti y que un día habrás de prestarle grande ayuda.

Miguel Rúa no olvidó jamás estas palabras, que tuvieron su cumplimiento más cabal.

(De las *Memorias Biográficas*. Volumen IV, capítulo XIV.)

**TIRUPATTUR. (India).**—En una carta recién llegada, leemos esta tristísima frase: «Aquí hay por todas partes un hambre espantosa». A estos jovencitos de nuestra Escuela Profesional Don Bosco no les falta su puñadito de arroz gracias a sus bienhechores de España. ¡Benditos sean!



## ESPAÑA

### **María Auxiliadora, festejada y aclamada en El Bosque (Cádiz)**

De fervorosamente marianas hay que calificar las jornadas que este pintoresco pueblo de El Bosque ha vivido en el triduo que precedió a la Asunción de Nuestra Señora, días escogidos para honrar de un modo especial a la Virgen de Don Bosco.

Al año de ser implantada tan saludable devoción, aquella diminuta semilla es ya un árbol exuberante. La Archicofradía, alentada por su celoso Director, el señor Cura Párroco, reverendo don Antonio Ruiz, y por su incansable Presidenta, doña María Ramírez, viuda de Aragón, ha desplegado un celo digno de todo encomio.

En la iglesia parroquial se celebró el solemne triduo, que predicó el Padre Salesiano don Antonio Ureña, y en el que las jóvenes de A. C. demostraron en cantos y plegarias su gusto y competencia en la música sacra.

No faltaron las niñas, vestidas de angelitos, que, con ingenuos versos, ofrecieron cada día vistosos ramos de flores.

En la mañana del 15, un fervoroso Rosario de la Aurora fué la primera nota mariana del día. Luego, dos misas de Comunión y la Función solemne, en la que cantó las glorias de María el orador del triduo, Padre Ureña.

Treinta seminaristas, que veranean en Ubrique, vinieron a dar realce a la fiesta.

Al atardecer, la hermosa Imagen de María Auxiliadora recorría triunfalmente las calles engalanadas de este bello pueblo, donde profundamente ha arraigado su devoción.

Terminada la procesión, el pueblo, reunido en la plaza de José Antonio, se consagró de nuevo a la Santísima Virgen, y los blancos angelitos que le habían acompañado durante su carrera le dijeron bellos versos y le ofrecieron flores.

Ya en la iglesia, y antes de que se procediera al besamanos, el señor Cura Párroco, desde el púlpito, tuvo sentidas frases de congratulación con sus feligreses por tantos bienes como ha traído a este pueblo la devoción a María Auxiliadora.

Santamente orgullosos pueden estar el señor Cura, la Archicofradía y cuantos con sus influencias, sus bienes de fortuna y sus oraciones coadyuvan tan eficazmente a hacer de este bello pueblo la porción más escogida de María Auxiliadora.

### **El periódico conqunense "Ofensiva", en su número de 27 de agosto de 1950, publica la siguiente crónica de Horcajo de Santiago (Cuenca)**

"La floreciente Archicofradía de María Auxiliadora de este católico pueblo ha celebrado con gran esplendor su tradicional fiesta en honor de la Santísima Virgen el día 15 del corriente mes de agosto.

En la misa de Comunión, oficiada por el reverendo Padre Salesiano, hijo de este pueblo, don José Antonio García Ortiz, se acercaron al Sagrado Banquete más de trescientas personas.

A las once de la mañana se bendijo solemnemente un precioso estandarte de María, Auxilio de los Cristianos, adquirido por la Archicofradía de limosnas de numerosos devotos de la Santísima Virgen. Fueron padrinos los señores de Pozo y Parada.

En la misa solemne, oficiada por nuestro reverendo Cura Párroco, don Raimundo Martínez Carralero, y en la que el coro parroquial interpretó magistralmente la misa "Tedeum Laudamus", de Perosi, el citado Padre Salesiano glosó las glorias de María bajo la advocación de auxilio de los cristianos, enardeciendo con su entusiasta palabra el corazón de todos los fieles, en amor hacia nuestra celestial Madre.

A últimas horas de la tarde, la bella imagen de María Auxiliadora recorrió triunfalmente las principales calles del pueblo en apoteótica procesión, a la que se sumó el pueblo en masa, que durante todo el trayecto no cesó de cantar loas a la Santísima Virgen."

### **Bendición de una imagen de María Auxiliadora en Calvarrasa de Arriba (Salamanca)**

María Auxiliadora tiene un nuevo altar. Esta vez ha sido en un pequeño pueblo salmantino que posee como la gloria más preciada, su raigambre religiosa y su entusiasmo por la Reina del Cielo.

En la tarde del 27 de agosto tuvo lugar la solemne y sentida ceremonia de la bendición de una bellísima imagen de María Auxiliadora, fruto y don del agradecimiento y cariño de doña Rita Iglesias González y don Miguel Jiménez Cuesta, celadores entusiastas de la Virgen de Don Bosco en la iglesia que los Padres Salesianos regentan en Salamanca.

Revestido de pluvial, y ante la concurrencia de todo el pueblo, el reverendo señor Cura Párroco, don Mateo Zeballos, verificó el acto entre jubiloso repique de campanas. A continuación, María Auxiliadora recorrió las calles entre el entusiasmo de la multitud. Presidía, junto a la imagen, el reverendo señor Cura Párroco, acompañado por el reverendo señor Director del Colegio de Salamanca, don Julián Ocaña, y un hijo, también salesiano, de los señores donantes.

Al penetrar la Virgen en el templo, el Preste entonó solemnemente la invocación "Auxilium Christianorum"; rezado el santo Rosario, impartióse la Bendición Eucarística. Una vez cantada solemnemente la Salve, don Julián Ocaña dirigió una cántida y fervorosa plática a los fieles que llenaban completamente el templo. El orador sagrado dió a continuación la Bendición de María Auxiliadora, que el pueblo recibió con hondo sentimiento de piedad.

Durante todos los actos religiosos, la coral femenina actuó brillantemente, fruto de la labor del reverendo señor Párroco, que desplegó en esta ocasión toda su actividad, celo y cariño.

Acto seguido, en la residencia del señor Médico, hijo de los señores donantes, verificóse un sentido y familiar ágape, presidido por todas las autoridades de la localidad.

## ARGENTINA

### **Domingo Savio declarado modelo de los alumnos de las escuelas argentinas**

El ministro de Educación de la República Argentina ha dirigido una circular a los profesores de Religión de todas las escuelas



**Consolador grupo de coadjutores salesianos de la Inspectoría Cética que practicaron en julio próximo pasado Ejercicios Espirituales en tanda exclusiva para ellos en nuestras Escuelas Profesionales de Deusto (Bilbao). Quiera Dios que pronto veamos duplicado este número con nuevas vocaciones, cual lo reclaman urgentemente tantas Escuelas Profesionales abiertas y por abrir de las que nuestros ejemplares coadjutores son alma y sostén en su doble condición de religiosos y obreros**

estatales y reconocidas exhortándoles a presentar a los alumnos, con ocasión del nuevo curso escolar, la figura, la vida y las virtudes del angelical discípulo de San Juan Bosco, el cual, aunque no fué argentino, es la flor más bella del Sistema Preventivo y de la Obra Salesiana, a la que tanto debe la Argentina, y tanta admiración y devoción ha despertado en todas partes que cuenta ya con nueve bellos monumentos levantados en otras tantas poblaciones.

El mismo ministro traza la semblanza del nuevo Beato, recordando palabras del Presidente Perón en sus discursos al definir la escuela como lugar «para formar hombres buenos y justos, sabios y prudentes, capaces de poner estas virtudes al servicio de la Patria».

\* \* \*

Por una disposición del mismo Ministerio, en todas las escuelas de la ciudad de Córdoba se conmemoró la beatificación de Domingo Savio en las horas de Religión de los días 10 y 13 de mayo, al tiempo que en todas nuestras iglesias se practicaba un solmne triduo.

#### COMODORO RIVADAVIA (Chubut).

Desde hace un año viene funcionando con muy buena organización el oratorio llamado de «La Loma», instalado en uno de los suburbios más pobres de Comodoro Este oratorio se parece en todo al primitivo de Don Bosco. En los siete primeros meses, a pesar que sólo se podían dedicar al oratorio las tardes del domingo, nuestros Hermanos probaron el consuelo de 72 bautismos de muchachos oratorianos y al mismo tiempo penetraron con la caridad en muchísimas familias.

Se desvanecen de esta manera muchos prejuicios contra los sacerdotes; los pequeños regresan a sus casas contando las cosas que han visto y oído, los paseos y meriendas que han hecho, los obsequios que han recibido, etc. De esta manera se ejerce también no poca influencia sobre las personas mayores.

El director de un Colegio Salesiano pone a disposición del director del oratorio una camioneta para transportar cuanto el oratorio precisa. De esta manera el oratorio puede cada domingo plantar sus tiendas donde más convenga; en la plaza, junto al mar, en la montaña, etc., llevando a todas

partes auras de novedad y de alegría. Los transeúntes se detienen, los autos disminuyen la marcha, y la gente contempla entre admirada y conmovida al sacerdote en medio de los muchachos, y crece más su admiración cuando le ven tomar parte activa en sus movidos juegos. No faltan personas que se ofrecen para ayudar incluso en la enseñanza del Catecismo.

Las autoridades civiles y militares proporcionan cada semana 40 kilos de pan, cinco de azúcar y cinco de leche en polvo, amén de otros obsequios extraordinarios.

## AUSTRIA

La fiesta de San Juan Bosco, celebrada el 21 de mayo en la Minoriten-Kirche, fué honrada por la presencia del ex presidente de la República, Miklas. La conmemoración civil corrió a cargo del segundo burgomaestre de la ciudad, doctor Weinberger, antiguo alumno salesiano, con la asistencia del Nuncio Apostólico, del representante del ministro de la Gobernación y del embajador de Italia.

## MEJICO

Más de mil Antiguos Alumnos Salesianos se juntaron en el Colegio de Santa Julia, hasta ahora vacío, para asistir a la restitución del edificio a los Salesianos, restitución que se ha llevado a cabo por orden expresa del Presidente Alemán.

Presidió el acto el excelentísimo y reverendísimo Monseñor Piani, Salesiano, Visitador Apostólico de Méjico, el cual ocupaba el cargo de Inspector de las Casas Salesianas de la República cuando el Gobierno se incautó injustamente del Colegio.

## ECUADOR

### Una Escuela Agrícola modelo

Gracias a la generosidad de un rico señor mejicano se ha inaugurado en Naranjal, provincia de Guayaquil, una nueva Escuela Agrícola Salesiana. La hacienda es considerada por los técnicos como una de las más fértiles del litoral ecuatoriano. Bañada por el río Daule, tiene 300 hectáreas con cultivo de cacao, café, tabaco, naranjas, arroz, caña de azúcar, bananas y otras muchas frutas y productos tropicales. La hacienda produce forraje para 3.000 cabezas de ganado, cantidad que naturalmente la Escuela todavía no posee.

Cuenta, además, con una moderna máquina para la trilla del arroz, cuatro molinos, central eléctrica, máquina segadora, bombas motores y otros instrumentos propios para trabajos agrícolas.

En el territorio habitan 80 familias de «montuvios» que reciben gratis casa y terreno de cultivo y trabajan en la hacienda por jornales. Los Salesianos han abierto al punto para los niños de estas familias una escuela elemental a la que acuden 150 alumnos entre niños y niñas, como también una iglesita provisional frecuentada muy a gusto por aquella buena gente. El fin que se proponen los Salesianos es sacar a dichas familias de la indigencia, elevar su nivel cultural y moral, inculcarles las reglas elementales de higiene y regular la vida familiar.

## ITALIA

MONTECATINI.—El día 3 de junio fué inaugurado un nuevo santuario consagrado al Sagrado Corazón de Jesús y a María Auxiliadora. Este santuario es una verdadera joya de arte y ha sido ofrecido por el excelentísimo y reverendísimo Monseñor Lari, Arzobispo titular de Tiro, a las Hijas de María Auxiliadora.

\* \* \*

NIZA (Monferrato). — Con gran solemnidad— con la asistencia del reverendísimo señor Prefecto general de la Congregación Salesiana, don Renato Ziggotti, se ha celebrado el cincuentenario del reconocimiento oficial de la Escuela de Magisterio que las Hijas de María Auxiliadora tienen en esta ciudad. Dicha Escuela ha formado 3.020 maestras. Con esta ocasión se inauguró el paseo público que da entrada al edificio, el cual llevará el nombre de San Juan Bosco.



## NUEVOS SUPERIORES MAYORES

El IV Sucesor de San Juan Bosco, Don Pedro Ricaldone, se ha dignado nombrar Vicario suyo, esto es, Prefecto General de la Congregación Salesiana, al Revmo. Don Renato Ziggotti, que hasta ahora ostentaba el cargo de Consejero Escolástico, y para sustituirle en este cargo ha sido nombrado el Reverendísimo Don Roberto Fanara, Inspector durante muchos años.

Reciban ambos amadísimos Superiores la expresión de nuestra más sincera y amorosa sumisión.

## VISITADOR EXTRAORDINARIO

Ha pasado unos días en Madrid el reverendísimo Don Modesto Bellido, Consejero del Capítulo Superior de la Congregación Salesiana, que marcha a la América del Sur para visitar en nombredel IV Sucesor de San Juan Bosco la Obra Salesiana en Argentina, Uruguay, Paraguay y Chile. Que le acompañen las oraciones de todos nuestros lectores.

# DE NUESTRAS MISIONES

## INDIA

### PRIMERA MISA DE UN MISIONERO ESPAÑOL

Reverendo señor Secretario de las Misiones Salesianas:

*Misericordias Domini in aeternum cantaboli*  
Precisamente en el día de la Asunción de la Santísima Virgen al Cielo, y en este Año Santo, en que la hasta ahora universal creencia de la Iglesia va a ser declarada dogma de fe, tuve la dicha de subir por vez primera las gradas del altar y ofrecer el Santo Sacrificio de la Misa en estas tierras fecundadas por los sudores de Santo Tomás Apóstol y, más tarde de San Francisco de Javier.

Expresar las alegrías y los sentimientos de un sacerdote novel creo no sea cosa fácil. Los que gustaron esas horas las recordarán siempre con placer y cada vez que vean un nuevo levita escalar las gradas del altar volverán sin duda a preguntarlas y a revivirlas; los demás yo creo que algo entrevén de esos goces secretos y misteriosos que quedan entre Dios y su Sacerdote.

Pero esos goces son mucho más íntimos y profundos para los que un día dimos el adiós a la Patria y en ella dejamos velados entre lágrimas —tributo a la Naturaleza— tantos y tantos seres queridos, padres, hermanos, superiores compañeros, alumnos y amigos... Así me lo decía en Shillong nuestro sacrificado don Juan Larrea, y así he podido constatarlo yo también. Y es que el Señor, Padre bondadosísimo, no se deja ganar en generosidad, y por lo poco que dejamos nos da ya en esta vida el ciento por uno. Cuán grato nos resulta siempre la lectura de aquel pasaje evangélico donde el ardoroso Pedro pregunta al Señor qué premio tiene reservado

para quienes, como él, lo dejaron todo —unas pobres redes, pero, en fin de cuentas, su todo—. Y la respuesta del Señor, tan humana, pues como verdadero hombre conocía nuestro pobre corazón, y a la vez tan divina, con generosidad sin medida y sin igual: «el ciento por uno y la vida eterna».

En la Catedral de Santo Tomás, en donde se encierra el sepulcro que la tradición señala como del Apóstol que vino a sembrar en estas ardientes tierras la semilla del Evangelio, tuve la dicha de ser ordenado con toda solemnidad el domingo 13 de agosto. Hermosa Catedral gótica junto a las orillas del mar de las Indias, donde el Divino Impaciente suspiraba por llegar hasta el Extremo Oriente en ansias de evangelización.

Y el 15, la primera Misa, en Kotagiri, en las montañas azules, rodeado de un grupo de apóstoles en formación, hijos de esta misma India, que más que nunca, y tal vez sin precedentes en su historia, siente la necesidad de ganar su Patria para Cristo, desterrando ya para siempre de esta hermosa tierra las sombras densas de seculares supersticiones.

En aquel mismo día, 19 novicios indios y uno español, un ingeniero industrial, recibieron de manos del querido señor Inspector don J. L. Carreño la «blanca» sotana de los hijos de Don Bosco. ¡Qué alegría la suya y qué buen corazón el de estos buenos Hermanos! Tanta maña se dieron en preparar la fiestecita, que debo confesar no haber sentido siquiera por un momento la tristeza de hallarme lejos de tantos seres queridos, lo cual no quiere decir, sin embargo, que no les recordara uno a uno con todo afecto en mi primer Memento.

Tal vez ahí se imaginan los nuestros que el venirse a las Misiones sea un gran sacrifi-

TOKIO (Japón).—Niños del Orfanato Salesiano de Tokio Kokubunji, en alegre recreo. Los niños japoneses son sumamente hábiles en inventar entretenimientos.



cio, algo que se siente toda la vida. No, no es así. Si el paso se da con un poquito de generosidad, todos esos sacrificios no sólo se convierten en fuente de méritos, sino que se viene a realizar el dicho de San Agustín: *Ubi amatur non laboratur...*

Y antes de terminar quiero rogarle me ayude con sus oraciones a dar gracias al Señor por los dones recibidos y me obtenga con ellas la gracia de emplear todos los momentos de mi vida con grande fidelidad a la OBEDIENCIA, secreto de nuestros triunfos misioneros, aunque sea en una Escuela o Colegio...

Quiera el Señor bendecirle a usted en sus tareas del Secretariado de nuestras Misiones, y con usted a todos nuestros bienhechores y a los suscriptores de «Juventud Misionera», sobre todos los cuales invoco las bendiciones del cielo mientras les bendigo afectuosamente con una de mis primeras bendiciones de sacerdote novel.

Afectísimo in C. J.,

Ignacio M. Rubio, S. D. B.

#### DURA PRUEBA PARA NUESTRA MISIÓN DEL ASSAM

Lo han sido los terremotos y sus consecuencias geológicas del pasado mes de agosto y, por lo que tememos, las de septiembre. El terremoto del día 15 tuvo su epicentro en el Tibet, pero las sacudidas y temblores de tierra se repitieron en el Assam durante doce días consecutivos, llegando a cinco mil los muertos, y esto gracias a que las casas en general son de cañas de bambú, paja y barro.

Se han producido enormes grietas en la tierra, varios ríos se han salido de su cauce, otros han desaparecido en varios kilómetros de su curso, otros lo han abandonado para tomar uno nuevo en medio de campos fértiles y cultivados... Uno de los centros que más han sufrido ha sido el de Gahuati, donde tenemos una Misión florecientísima. Pidamos al Señor por nuestros Hermanos los Misioneros y por las almas a ellos confiadas.

#### SE AMPLIAN LAS ESCUELAS PROFESIONALES DE CALCUTA Y SHILLONG

La «Don Bosco Technical School», que los Salesianos tienen en Lilloah-Calcuta, está ampliando actualmente sus locales para poder acoger 300 aprendices internos, en lugar de los 75 que tenía hasta ahora. Ha sido ya inaugurado (en febrero) el nuevo taller-escuela de mecánica con seis magníficos tornos y otras máquinas, adquiridas a base de caridad y de grandes sacrificios.

Asimismo ha sido ampliada la Escuela Industrial Don Bosco, de Shillong, en el Assam. El nuevo edificio, de dos plantas, constituye el orgullo de los 300 aprendices internos que lo disfrutan.

#### MAS DE 300 ASPIRANTES A LA VIDA SALESIANA

El Aspirantado Salesiano de Tirupattur fué inaugurado el 22 de junio de 1942 con una docena de aspirantes. Actualmente cuenta con 240, de los cuales unos treinta se preparan para ser Coadjutores, Maestros de taller. Las vocaciones sacerdotales y religiosas no son frecuentes en la India, a excepción de la tierra del Malabar, evangelizada por el Apóstol Santo Tomás, y de Goa, en la India Portuguesa.

En el Malabar el espíritu religioso se halla muy profundamente arraigado en el corazón de sus habitantes, y sus cristianos son de una piedad exuberante, diáfana y sólida. Al entrar un niño en nuestro Aspirantado, aunque no tenga más que once o doce años, puede asegurarse que tiene verdadera vocación sacerdotal y religiosa. Un muchacho a quien se le hacía presente lo caro que iba a costarle su decisión, contestó: «La pérdida de los bienes y ventajas materiales no es nada en comparación con la vocación que en mi corazón llevo y que deseo seguir a toda costa.»

El número de perseverantes es elevado. Estos jóvenes saben con frecuencia vencer terribles batallas.

En la sección de Aspirantes a Coadjutor hay mayores dificultades, debido, sobre todo, a la innata repugnancia que siente todo indio por los oficios manuales, que se han considerado durante siglos y siglos como trabajo de los sin casta o de casta baja. El indio no quiere ser carpintero y mucho menos aún zapatero. Sin embargo, el ejemplo práctico de los misioneros va venciendo esta repugnancia.

También en la India del Norte, donde las vocaciones escasean mucho por falta de núcleos de población con tradición católica, los Salesianos han logrado reunir un discreto número de aspirantes a la vida religiosa. Actualmente son 86, repartidos entre las Casas de Sonada y Shillong-Mawlay.

#### SIAM

#### PRIMERA EXPOSICION PROFESIONAL SALESIANA EN BANGKOK

Amadísimo don Pedro Ricaldone:

El día 11 de febrero quedará memorando en la historia de nuestro «Don Bosco Technical School and Orphanage». La inauguración de la primera Exposición de Trabajos ejecutados por nuestros huerfanitos despertó el interés general y movió a toda la Prensa, tanto siamesa como inglesa. Dos ministros, el de Instrucción Pública, acompañado por el director general y el vicedirector de las Escuelas, y el ministro de Defensa, honraron la Exposición, que fué asimismo visitada por las colonias europea y americana. El ministro de Educación Nacional es-



**TIRUPATTUR (India).** — En plena marcha, la Escuela Profesional Don Bosco, de donde saldrán en breve buenos y bien formados coadjutores salesianos indígenas que harán posible la creación de otras escuelas para sus connacionales paganos todavía



cribió las siguientes palabras en el álbum de visitas, palabras que repitió más o menos textualmente en la sencilla velada que nuestros muchachos le improvisaron: «Me ha causado una gran alegría la visita a esta escuela. He podido admirar la aplicación de los alumnos al trabajo y la competencia y dedicación de los maestros para la enseñanza. Esta escuela merece ser declarada modelo de escuelas profesionales. Mis albricias a Superiores, maestros y alumnos. Firmado: Khun Khromrit Suksakan, ministro de Educación.»

Realmente, nuestros incipientes talleres-escuela se presentan bastante bien, gracias de un modo especial a la habilidad de nuestros Hermanos Coadjutores. Las seis nuevas máquinas de coser, obsequio a la Misión de generosos cooperadores europeos, se destacan junto a otras muy viejas con que nos habíamos tenido que conformar hasta ahora.

En la velada nuestros músicos deleitaron al público con un nuevo género de banda: «organillos de boca», regalo de nuestro Visitador extraordinario, el reverendo don Modesto Bellido. Sin embargo, lo que más impresionó a todos fué el maravilloso cambio obrado en nuestros niños, que hasta hace poco eran verdaderos golfillos. Hemos podido albergar 80. Esperamos que la caridad de nuestros bienhechores nos permitirá recoger a ciento.

Motivo de mucho consuelo para nosotros es la afición que van tomando los muchachos al estudio del Catecismo. Por la fiesta de Don Bosco pudimos bautizar a siete alumnos. ¡Qué de obstáculos no han de vencer nuestros muchachos cuando se deciden a abrazar nuestra Religión! Aun cuando sus padres consentan, no faltan nunca los amigos de la familia que les representan el desprecio y el deshonor que caerán sobre ellos,

sobre sus compañeros, sobre su familia e incluso sobre la Patria. Uno de los jóvenes me describió su larga lucha de casi dos años: lucha entre la voz de Dios y la voz del respeto humano que le espantaba. Al fin salió completamente triunfante.

Un motivo más de alegría lo ha sido para nosotros la «semana del Coadjutor Salesiano». Hemos podido organizar la Casa para la formación de estos muchachos que un día serán apóstoles entre los suyos bajo las banderas de Don Bosco. Nuestros Hermanos Coadjutores vinieron a visitar la Casa a contemplar cuanto se lleva hecho y a tratar sus problemas. Su presencia y su buen ejemplo ha servido no poco para afianzar más y más en su vocación a los aspirantes siameses.

Bendíganlos a todos, amadísimo Padre, y pida a María Auxiliadora que podamos darle siempre buenas noticias, siquiera la de que sus hijos de Thailandia se esfuerzan cada vez más para hacerse dignos de su vocación salesiana.

Suyo afectísimo en J. C.,

P. CARETTO, Inspector

Ruam Chai, 16-II-50.

## CHINA

### EL NUMERO DE CATOLICOS SE HA DOBLADO EN LA PARROQUIA SALESIANA DE SHANGHAI

La Parroquia que los Salesianos tienen en el suburbio de Yangsepoo, en Shanghai, ha administrado 139 bautismos en el año 1949, haciendo subir a 870 el número de católicos (sin contar los religiosos y religiosas con sus respectivos alumnos y alumnas).

En menos de tres años el número de católicos se ha visto doblado. Incluso después de



Original imagen de María Auxiliadora pintada por un artista chino. Ahora como nunca necesitan las Misiones de China el auxilio poderoso de la Reina de los Cielos para que los católicos puedan mantenerse firmes en la fe en medio de la persecución de que son objeto. Pidamos también nosotros por ellos a fin de que luzca cuanto antes en lo que fué Celeste Imperio el sol de la libertad cristiana y de la paz que dan el amor y la justicia

la ocupación de la Escuela Salesiana por los comunistas, se siguió enseñando el Catecismo y administrando numerosos bautismos, al mismo tiempo que se advertía una mayor afectación de los muchachos hacia sus profesores.

Buena prueba dieron de ello al acudir en masa a la Misa del día en que el Director de la Escuela celebraba su onomástico, a pesar de hallarse en plenas vacaciones.

#### CURSO DE INSTRUCCION COMUNISTA EN LA ESCUELA INDUSTRIAL DON BOSCO, DE SHANGHAI

Esta floreciente Escuela ha pasado diversas vicisitudes en este tiempo de ocupación comunista. Por de pronto, ha sido socializada a base de un Comité integrado por alumnos y maestros. Los pocos Coadjutores Salesianos que en ellas han podido permanecer son los centinelas y ángeles tutelares de la fe y de la pureza de los alumnos cristianos. La apertura y el porvenir del nuevo curso está en las manos de Dios. Entretanto, durante el verano la Escuela se ha visto invadida por una masa de unos 900 obreros parados que tenían en ella clases de doctrina comunista. Los dirigentes prefieren darles, antes que trabajo y pan, convicciones marxistas.

#### SOLIDARIDAD MISIONERA EN LA CHINA COMUNISTA

El Orfanato Salesiano de Pekín revive los primitivos tiempos del Oratorio de Don Bosco en Valdocco, cuando la Virgen Santísima proveía a su sustento inspirando a las almas buenas simpatías hacia la Obra.

Los Padres Trapenses, que han tomado a su cargo el cultivo de la huerta, han logrado aclimatar las hortalizas europeas, tales como la cebolla, el apio, la coliflor, etc., que tanto gustan a los chinos.

La Superiora de las Hijas de la Caridad ha regalado al Orfanato una magnífica cocina a la que el cocinero ha puesto el nombre de «demonio» por el buen fuego que hace. Desde hace poco funciona una nevera, regalo de los Padres Benedictinos, nevera que, dado el clima húmedo y caluroso de Pekín, presta inapreciables servicios.

Al ver esta solidaridad entre los Misioneros católicos en circunstancias tan difíciles, los muchachos se sienten también ellos animados a trabajar por la que es su única casa y familia. Los mayores trabajan en la cantera, transportan piedras, ayudan a levantar las paredes. Y todo esto lo hacen cantando alegremente.

**Si todos los católicos ayudan a las Misiones, la Iglesia se establecerá muy pronto en el mundo entero.**

**¿Qué va a entregar usted para el DOMUND el próximo 22 de octubre?**

## UNA ESTATUA DE MARIA AUXILIADORA EN PEKIN

El pueblo y Clero de una diócesis próxima a Pekín, que actualmente se hallan refugiados en esta ciudad, se han puesto bajo la protección de María Auxiliadora y han hecho tallar una estatua en madera que, colocada primero y bendecida en la capilla del Orfanato Salesiano, fué después trasladada a su propia capilla, en espera de poder hacer su entrada triunfal en la diócesis. Todos los diocesanos quisieron contribuir a los gastos de la estatua entregando el fruto de sus privaciones en arroz, mijo, dulces, etc.

## JAPON

### BAUTISMOS ADMINISTRADOS POR PENTECOSTES

En la Parroquia de Shimoigusa (Tokio), confiada a los Salesianos, se administraron 22 bautismos el día de Pentecostés. Doce de los nuevos cristianos son jóvenes alumnos de la Escuela Industrial Don Bosco, de Tokio. También había algunas doncellas que sirven en casas del personal de ocupación, a las cuales se había dado un curso especial de instrucción catequística. El mismo día se administraron otros 13 bautismos en el nuevo centro social creado por los Salesianos de Tokio en el sector de Meguro.

### LA ESCUELA SALESIANA DE OSAKA

La Escuela Salesiana de Osaka ha hecho en menos de un año grandes progresos. El edificio central acoge 100 niños, vestidos con llamativo uniforme. Un gran patio interno sirve para los más variados juegos. El día de la Asunción de Nuestra Señora la capilla se vió repleta de un modo extraordinario. En el altar campea la imagen del nuevo Beato Domingo Savio. Esta importantísima obra es atendida por solos dos salesianos. A juicio de muchas personas competentes, la Escuela Salesiana de Osaka es una de las más hermosas del Japón.

### Matto Grosso (BRASIL)

### GRATITUD DE LOS BOROROS PARA CON DOS MISIONERAS DE LA PRIMERA HORA

El día de Pascua nuestra Misión del Meruri se vió invadida por todos los bororos esparcidos por aquellos contornos, que venían no sólo para celebrar la fiesta de la Resurrección del Señor y cumplir con el precepto pascual, sino también para saludar a dos ancianas misioneras, Hijas de María Auxiliadora, quienes después de cincuenta años de apostolado entre ellos se veían obligadas por la Obediencia a tomar un poco de descanso. Son ellas: Sor Elena Michetti y su prima Sor Lucía.

La primera comenzó a trabajar entre los bororos el año 1895, cuando la Misión era una simple colonia gubernativa a las orillas del río San Lorenzo. Habiéndose comenzado la verdadera Misión el año 1901 al Este del Matto Grosso, Sor Lucía se juntó con su prima en la primera expedición guiada por el inolvidable Padre Bálzola. Ambas religiosas han trabajado sacrificadamente día y noche sin querer saber nada de vacaciones ni de reposo. Mas, últimamente, Sor Lucía se cayó de mala manera y se rompió un brazo, y así las Superiores la han obligado a retirarse por algún tiempo de la Misión, junto con su prima, que atenderá a la enferma.

Al terminar la misa solemne, los bororos hicieron sentar a las religiosas en sendos sillones de brazos y las llevaron triunfalmente a hombros hasta el avión mientras la banda de la Misión tocaba sus mejores piezas. La despedida fué conmovedora. Todos querían saludarlas personalmente; unos les besaban las manos, otros el crucifijo... Luego siguieron con la vista al avión hasta que se perdió en el cielo.

## VENEZUELA

Presidiendo una peregrinación nacional venezolana a Roma ha pasado por Madrid el ilustrísimo y reverendísimo don Segundo García, director hasta ahora del Colegio Salesiano de Valencia (Venezuela), y recientemente nombrado por la Santa Sede Administrador Apostólico del Alto Orinoco, Misión confiada hace algún tiempo a la Congregación Salesiana.

El nuevo Superior sustituye a monseñor Cosme Alterio, cuya salud delicada ha sido causa de que se le exonerara de un cargo que en pocos años consume la fibra del hombre más robusto, puesto que la Misión del Alto Orinoco es quizá una de las Misiones más duras, no sólo por las condiciones geofísicas, desfavorables en sumo grado, sino también por la pobreza de sus habitantes, diseminados en extensísimos territorios, carentes de vías normales de comunicación.

Monseñor Segundo García es de nacionalidad argentina y se ha distinguido por su gran competencia pedagógica, tanto que ha representado oficialmente a Venezuela en diversos organismos internacionales, como, por ejemplo, por no citar otros, la U. N. E. S. C. O.

Mientras le deseamos un fecundo apostolado misionero, le prometemos las oraciones de nuestros lectores por él y por su Misión tan necesitada.

.....  
**¿Es usted católico? ¿Qué hace usted por las Misiones? Quien no ama a las Misiones no puede ser católico de verdad. El 22 de octubre, DOMUND, cumpla como los buenos con su deber de catolicidad**

# «El verdadero modelo para la juventud»

(De la revista «Pro Infancia y Juventud», editada por la Junta Provincial de Protección de Menores de Barcelona, agosto de 1950.)

¡Es la hora del gran retorno de la juventud a Dios!

Domingo Savio, «el pequeño gran Santo», nos señala el camino, sinfonía de virtudes y grandezas, que acercará a nuestros niños a Dios.

De familia humildísima, nace Domingo Savio en el pequeño pueblecito de Riva, a dos millas de Chieri. La falta de trabajo y las continuas vicisitudes y privaciones por que pasa la familia Savio les hace establecerse sucesivamente en distintos pueblos, donde el padre de Domingo intenta encontrar, en su trabajo de herrero, mejor sustento y mejor salida para los suyos.

El pequeño Domingo crece en el ambiente sano y austero de la casa. Cuando su edad se lo permite, comienza a ir a la escuela, y, en ocasiones, a costa del sacrificio de recorrer a pie muchos kilómetros.

Su conducta y aplicación al estudio hacen pensar en trasladarlo a Turín; pero como los padres no podían atender tales gastos, el mismo maestro se encargó de recomendarlo a Don Bosco para que lo admitiera en el Oratorio. Tenía entonces Domingo doce años.

Y se encontraron discípulo y maestro. Tres años pasó el niño junto a Don Bosco, hasta que, por enfermo, y siguiendo el consejo de los médicos, regresó a casa de sus padres, ahora en Mondovì, donde unos días más tarde, a sus quince años no cumplidos, en la tarde del 9 de marzo de 1857 se durmió santamente en el Señor con su sonrisa de siempre, dejando tras sí una estela heroica de generosidad, de alegría y de conquista capaz de romper los moldes muertos de la vida lánguida en que arrastran la existencia tantos jóvenes y tantos niños de hoy, enseñándoles, despejados y limpios, sus horizontes de grandeza moral, del cumplimiento del deber, de pureza de ángel, de espíritu conquistador y misionero, que abra de par en par los caminos de la santidad juvenil.

Este muchachito, inteligente y despejado, en la flor de sus años, hijo de un pobre obrero, es el que el Papa pone como modelo a los jóvenes y niños de hoy.

Campeón de la piedad. Amaba a Dios por encima de todas las cosas. Le podemos llamar, con el Papa Pío XI, «el pequeño gran Santo». Su vida, dentro de la ordinaria de

un niño recogido por amor de Dios en su colegio, es la vida de un héroe de las cosas corrientes ofrecidas al Señor. ¡El gran programa de la santidad!

Era la encarnación de las palabras de aquella copla popular, que tan familiar le fuera, y que, con sus ojos clavados en el Crucifijo, repetía en sus últimos momentos: «Tutto vi do, che tutto è vostro, o Dio» («Todo os lo doy, pues todo es vuestro.»)

Su piedad, sin floridas, sin extravagancias, sin afectaciones, sin ruidos..., firme y sólida, como fundamento roqueño de su vida de atleta de la fe, es el gran modelo para nuestros muchachos.

Después... Dios hizo en él cosas grandes y le distinguió con prodigios magníficos y visiones sublimes ¡Qué bien hermanaba su piedad con su alegría y jovialidad en todo!

Es el campeón de la alegría. De su alegría hace santidad. Sonriendo siempre consigue las más altas virtudes; sonriendo se impone a sus compañeros y les hace desistir de sus malos propósitos; sonriendo doblega la jactancia del impío en las calles de Turín; sonriendo soporta los males del cuerpo y las pruebas del alma...; sonriendo se acercó a Don Bosco, en Murialdo, para pedirle le admitiera en su casa y le enseñara a ser Santo, y con su sonrisa de ángel dejaba las cosas de la tierra para volar al Cielo. De él se ha dicho que era: «Una sonrisa de Dios hecha niño, un niño que se hizo sonrisa de Dios.» ¡Si todos nuestros niños y jóvenes aprendieran a sonreír a lo Domingo Savio!...

Campeón del deber. El cumplimiento del deber le obsesiona desde muy niño. Cierta día en que, acosado por sus compañeros, ha dejado la clase para ir a jugar, se detiene en el camino y reflexiona: «Amigos: El deber me impone que vaya a la escuela, y quiero ir; no hagamos cosas que no agradan a Dios ni a nuestros superiores; estoy arrepentido de lo que he hecho; si me dáis otra vez consejos como éste, dejaréis de ser mis amigos.» Y él y sus compañeros, vencidos, regresaron a la escuela.

El primero en los juegos, en la clase, en la piedad... Todo lo hace bien; en todo pone su interés completo; en todo, con la sencillez sublime del héroe, busca con ansia la perfección.

...

La Iglesia, en este año, Año Santo del gran retorno de los hombres a Dios, no ha encontrado nada mejor para asegurar el retorno de las juventudes, que proponerles a este pequeño gigante de la santidad. El pri-

mer niño Santo sin martirios cruentos, que desde la gloria del Vaticano lanza su mensaje a los niños del mundo: «¡Antes muerte que pecado! ¡Generosidad y desprendimiento! ¡Ambición y sueños de conquista! ¡Guerra a la tristeza!»

Cuando el inmortal Pontífice Pío X introducía la causa de Beatificación y Canonización de Domingo Savio, siguiendo con marcado interés el proceso, decía: «Un jo-

ven que lleva al sepulcro la inocencia bautismal y que en el curso de su existencia no manifiesta defecto alguno, es, a todas luces, un Santo; es el verdadero modelo para la juventud de hoy.»

**JOSE MANUEL GARCIA-DIE,**

Pbro. Capellán director del Grupo Benéfico, de la Junta Provincial de Protección de Menores, de Barcelona

## CRONICA DE GRACIAS

### Por intercesión de María Auxiliadora y San Juan Bosco

**TURIN (Italia).**—Cuando se trató de fundar la Casa para Aspirantes en San Pedro (Guadalajara, Méjico) surgió de improviso un serio inconveniente: la falta de agua. El pozo, que un bienhechor nos había regalado juntamente con el terreno, resultó en seguida insuficiente para una comunidad de 200 personas. No hubo más remedio que recurrir a los tanques. Se hicieron varios tanteos en los alrededores, se cavaron pozos de hasta quince metros en la roca viva, pero inútilmente. Por fin nuestros Aspirantes decidieron pedir el auxilio de nuestra buena Madre del Cielo y le comenzaron una novena. No la habían terminado todavía, cuando, inesperadamente, se encontró agua a dos metros de profundidad. El manantial no ha cesado de dar agua en dos años seguidos. Preguntado el parecer del señor Inspector, respondió diciendo: "El haber encontrado agua en San Pedro es un verdadero milagro. No hay causa natural que lo explique. Jamás en ese terreno se había encontrado agua. El que ahora aparezca a dos metros de profundidad una vena inextinguible es cosa que trasciende toda explicación humana." Mientras damos testimonio del hecho, rendimos públicamente gracias a nuestra buena Madre María Auxiliadora.—*Albino Fedrigotti, S. D. B.*

**BORGOMARO (Italia).**—Durante la guerra, y precisamente el día 5 de septiembre de 1944, tuve que pasar trece horas seguidas, juntamente con un hermano mío, bajo los fuegos cruzados de alemanes y partisanos. A pocos pasos de nosotros cayó muerta nuestra mula. Al darnos cuenta del peligro, nos encomendamos a María Auxiliadora y echamos a correr por los campos, mientras a nuestro alrededor silbaban las balas. Cuantos sabían de nuestra situación, desesperaban de volvernos a ver vivos. Sin embargo, pudimos llegar sanos y salvos a casa gracias a la protección de María Auxiliadora. ¡Sea por siempre bendita.—*Rina Pellegrino*

**RANDAZZO (Italia).**—El día 31 de enero de este año, dedicado a San Juan Bosco, volviendo en automóvil a mi casa de San Gregorio, atropellé a una niña de cinco años que se lanzó de repente a atravesar la calle. No pude frenar y la alcancé de lleno con el auto. Yo mismo llevé la niña rápidamente al hospital, donde los médicos la hallaron completamente incólume, de manera que pudo regresar en seguida a su casa. Atribuyo este hecho prodigioso a San Juan Bosco, de quien siempre he sido muy devoto.—*N. Antonino*

**ABARZUZA (Navarra).**—Encontrándose mi madre enferma de cuidado hicimos toda la familia una novena a María Auxiliadora, prometiendo publicar

la gracia si mi madre curaba; favor que nos concedió la Virgen Santísima a poco de empezar la novena. Lleno de gratitud cumplo lo prometido, y mi familia envía una limosna para las Misiones Salesianas.—*Un salesiano de Don Bosco*

**BEJAR (Salamanca).**—Hallándome en trance muy apurado, ya que tenían que practicarme una operación, me encomendé a nuestra Madre María Auxiliadora, y Ella, como tantas otras veces, escuchó mis ruegos y, gracias a Dios, estoy bien. Aunque un poco tarde, cumplo mi promesa de hacer pública mi gratitud.—*Un archicofrade.*

**MADRID.**—Doy gracias a María Auxiliadora por un favor recibido. Entrego una limosna y deseo que se publique en el BOLETIN. *A. M.*—No hallando medio de colocar a mi hija invoqué a nuestra Madre María Auxiliadora, por intercesión de San Juan Bosco, y en seguida fui escuchada. Envío una limosna para las Obras Salesianas y hago pública mi gratitud. *Ramona Hernández.*—Doy gracias a San Juan Bosco por un favor recibido y entrego una limosna. *Carmen C.*—Hago público mi reconocimiento a María Auxiliadora por la salud recuperada y por otros muchos favores alcanzados de su poderosa mano. Le suplico siga auxiliándome en los asuntos que le tengo encomendados y no me prive jamás de su maternal auxilio.—*Vinda de Chávarri.*

**SALAMANCA.**—Ofrecí a María Auxiliadora publicar en el BOLETIN un favor que le pedía y entregar una limosna para las Misiones Salesianas. Habiendo sido escuchada, cumplo lo prometido. *Manuela San Román, archicofrade.*—Encontrándose mi hijo enfermo, y ante el diagnóstico poco tranquilizador de los médicos, que me hacían temer una enfermedad larga y penosa, invoqué a María Auxiliadora, prometiéndole entregar una limosna para su iglesia si obtenía la curación del enfermo. Hoy, desaparecido el peligro, cumplo mi promesa. *Gonzalo Ramos.*—Encontrándose muy enferma, y siendo necesaria una intervención quirúrgica, pedí a María Auxiliadora me curase sin la tal intervención. Mi ruego fué atendido y, agradecida, hago pública la gracia y entrego una limosna. *Filomena Martín.*—Teniendo que ser sometida a una difícil operación me encomendé a María Auxiliadora, prometiéndole una limosna si obtenía la salud. Hoy, restablecida, doy gracias a mi Celestial Protectora y cumplo lo prometido.—*María Martín González.*

**CIUDAD RODRIGO (Salamanca).**—Habiendo recibido de la Santísima Virgen una gracia importante que le pedí, hago público mi agradecimiento y envío una limosna.—*Un archicofrade.*

**PUEBLO NUEVO DE VICALVARO (Madrid).**—Por haber alcanzado la curación de una nieta mía, gracias a la intercesión de María Auxiliadora, pu-

blico el favor y entrego una limosna para el Oratorio Festivo del Beato Domingo Savio.—*Una archicofrade.*

**CARMONA (Sevilla).**—Muy agradecida por un señaladísimo favor obtenido de María Auxiliadora, alcanzando la salud para una persona para mí muy querida, entrego una limosna y ruego se publique en el BOLETIN.—*Una devota.*

**VIGO.**—Hace veintidós años que sufría de una pierna, siempre con llagas y dolores agudísimos, que ofrecía por la conversión de los infieles. Un día de mucho sufrimiento me dirigí a María Auxiliadora diciendo: "Madre mía, si me curas publicaré la gracia en el BOLETIN y daré una limosna para tu iglesia." El médico me dijo que tenía que guardar cama quince días y puso unos polvos sobre las heridas de la pierna. Y, ¡oh prodigio de María!, a las veinticuatro horas estaba curada. Cumplí mi promesa y ánimo a todos a acudir y confiar siempre en tan bondadosa Madre. *M. M.*—Encontrándome preocupada por la difícil resolución de ciertos asuntos familiares acudí a mi buena Madre María Auxiliadora, y su valiosa protección no se hizo esperar, haciendo que se solucionaran pacíficamente. Agradecida a su bondad publico la gracia en el BOLETIN y envío una limosna para su iglesia. *M. T. B.*—Hallándome gravemente enferma, y según diagnóstico de los médicos, sin esperanzas de curación, comenzamos una novena a María Auxiliadora entre los de casa (once de la familia), notando desde el tercer día de la novena una mejoría, que fué afianzándose a medida que los días pasaban y que continúa hasta el día de hoy, en que encontrándome bien doy públicamente gracias a la Santísima Virgen Auxiliadora, y en agradecimiento me hago cooperadora del BOLETIN SALESIANO. *Eugenia García y García.*

#### Por intercesión de la Beata María Mazzarello

**CAVOUR (Italia).**—A pesar de mi buena voluntad y de poner todo el esfuerzo posible, no lograba adelantar nada en mis estudios de Comercio. Mi desaliento tocaba el límite extremo: no sentía ya fuerzas para continuar estudiando. Una persona amiga me aconsejó implorar la protección de la Beata María Mazzarello, prometiéndole publicar la gracia en el BOLETIN SALESIANO y dar una limosna para su Causa de Canonización. Al punto fui escuchada; aprendí con facilidad y salí muy bien en los exámenes. Reconocida, cumplo mis promesas.—*Pepita Buttigliero.*

**BETTOLE DI RIVALTA (Italia).**—El año 1941 se hallaba mi esposo en África; como quiera que yo no podía demostrar que estuviese movilizado, pues hacía ya meses que no tenía noticias suyas, se negaban a concederme el subsidio otorgado a las esposas de los soldados. Me encomendé a la Beata Mazzarello y el subsidio me fué concedido de una manera providencial.—*Lina Nanino.*

**SEVILLA.**—Por haber sanado de una grave afección en los pulmones, gracias a la poderosa intercesión de la Beata María Mazzarello, entrego una limosna y hago público el favor en el Boletín.—*R. T. R.*

#### Por intercesión del Beato Domingo Savio

**MESINA (Italia).**—Mi madre, María Rinaldi, de setenta y tres años de edad, una mañana, al dirigirse a la iglesia para oír la Santa Misa, fué atropellada por una bicicleta, y se fracturó el metatarso del pie izquierdo. Tuvo que permanecer en cama durante dos meses con el pie enormemente hincha-

do, sufriendo al mismo tiempo una gran pesadez en ambas piernas, que se mantenían frías. Al quitar los vendajes el médico advirtió que los pies estaban también fríos y que habían aparecido unas manchas negras en los talones, señal segura de principio de gangrena. La sangre no circulaba, y todos los remedios aplicados resultaron inútiles. Nos hallábamos todos preocupadísimos por la salud de la enferma, cuando una tarde vi en un periódico una fotografía de Domingo Savio, a quien no conocía. Entonces me dirigí con fe al Beato y le pedí que curase a mi mamá, prometiéndole hacer pública la gracia. El Beato me escuchó. Al llegar el médico advirtió que las manchas habían desaparecido, cesado la rigidez, y mamá comenzaba a caminar. Debo confesar sencillamente que en mi apuro no empleé ninguna oración, sino que bastó una simple, pero fervorosa invocación para que el Beato me escuchara al punto. Al presente mi madre se encuentra ya muy bien y va con frecuencia a la iglesia de los Salesianos para arrodillarse ante el altar del Beato Domingo Savio y darle gracias por el favor alcanzado. Incluyo certificado médico.—*Evelina Riva.*

**FOGLIZZO (Italia).**—Una mañana, al despertarme, sentí unos dolores agudísimos en las extremidades inferiores. Sin embargo, hice un esfuerzo y me encaminé como pude a la capilla para hacer la meditación. Al llegar al segundo punto de ésta, me vino a la memoria el recuerdo de Domingo Savio y a él me dirigí, suplicándole que me obtuviera la gracia de superar el mal y prometiéndole hacer pública mi gratitud. Entretanto, continuos escalofríos sacudían todo mi ser, y por momentos me parecía como si el corazón fuera a saltarme del pecho. De pies a cabeza me hallaba bañado en un sudor frío. Con todo, poco a poco el mal fué disminuyendo, y a la media hora me hallaba mejor. En la Comunión pude ya dar gracias a Domingo Savio, pues el mal había desaparecido por completo.—*Severino Ballalite.*

**ASTUDILLO (Palencia).**—Doy públicas gracias al Beato Domingo Savio por varios favores concedidos por intercesión del mismo a mis amados hijos, mientras le suplico que los siga protegiendo.—*Una agradecida devota.*

**BARCELONA.**—Prometí al Beato Domingo Savio publicar el favor si salía con éxito de unos difíciles exámenes. Agradeciéndole su ayuda, cumplo mi promesa.—*M. G. R.*

#### Por intercesión del Siervo de Dios Don Felipe Rinaldi

**ARMA DI TAGGIA (Italia).**—El día 18 de marzo próximo pasado, a consecuencia de una inyección intravenosa, fué acometida de altísima fiebre. El médico, llamado con urgencia, ordenó se me aplicara la penicilina, y al día siguiente, después de tener consulta, ordenó se me trasladara al hospital de San Remo en una ambulancia. El diagnóstico declaró tratarse de septicemia. Vinieron mis padres y la M. Rvda. Madre Inspectora invitó a las Hermanas de las Casas vecinas a pedir a Dios mi curación o la gracia de una muerte resignada y serena. Se me administraron los Santos Sacramentos, que, según creo, recibí, a pesar del delirio, con filial conformidad a la voluntad de Dios. Los médicos se habían pronunciado escuetamente: "La ciencia humana nada tiene que hacer en este caso: sólo un milagro puede salvar a la Hermana." Y el milagro vino. Por consejo del Director de los Salesianos se comenzó una novena al Siervo de Dios Don Felipe Rinaldi. Yo, que le había conocido per-

sonalmente, comencé a rezar cuanto me lo permitían mis fuerzas. La mañana del segundo día de la novena se notó una ligera mejoría, que se fué sensiblemente acentuando de día en día. Al terminar el mes, pude dejar el hospital y, mucho antes de lo que esperaban mis Superiores, reemprender mis ocupaciones en la Casa.—*Sor Emilia Laiolo, Hija de María Auxiliadora.*

PAMPLONA.—Hará aproximadamente tres años quedé completamente afónica, y comenzaron a aquejarme fuertes dolores de garganta debido al esfuerzo que debía hacer con ella por causa de mis ocupaciones habituales. Persistiendo el mal, fui visitada por uno de los mejores especialistas de la ciudad, el cual declaró tratarse de "faringitis crónica" (sic) y que además tenía un trozo de la faringe completamente paralizado. Puse en práctica las prescripciones médicas al pie de la letra, pero sin ningún resultado positivo. Apenas se me oía al hablar, y ni el nombre de María, tan dulce y amable para todos, podía pronunciar sin sentir un dolor tal en la faringe como si la tuviese en llaga viva. No hallando remedio en lo humano, acudí llena de confianza a implorar la intercesión del Siervo de Dios Don Felipe Rinaldi, de quien soy muy devota. El día 22 de julio de este Año Santo me hallaba yo en la capilla para hacer la visita con la Comunidad; abrí un libro de una de las Hermanas de la Casa, donde encontré una estampa del Siervo de Dios con una reliquia y pedí permiso para tragármela. Volví a la capilla llena de cuanta fe puede tener una alma angustiada por verse imposibilitada de ejercer

su misión, y le hablé a Don Rinaldi con la poquita voz que me restaba diciéndole: "Si tú quieres, puedes curarme ahora mismo. Yo sé que tú quieres, porque, estando acá en la tierra, amabas mucho al Instituto de las Hijas de María Auxiliadora. Si puedo hacer un poco de bien con la voz, concédeme esta gracia." Hicé un triduo de los que podríamos llamar "de fuego", esto es, entrando y saliendo tres veces de la capilla rezando cada vez un Padrenuestro, Avemaría y Gloria, y en la última visita me tragué con fe y respeto la reliquia antes mencionada. Salí de la capilla animadísima. Eran las tres de la tarde. Al intentar pronunciar las primeras palabras, no sentí, ni mucho menos, el dolor que antes sentía. La voz se me iba oyendo cada vez mejor. Aquel mismo día la Comunidad comenzó un triduo de acción de gracias. También lo comenzaron las niñas. ¡Y cuál no fué el asombro de alumnas y Hermanas cuando a la mañana siguiente me oyeron cantar en la capilla! La emoción de todas fué muy grande. Don Rinaldi me había curado. Desde ese día la voz se me fué haciendo cada vez más potente, desapareció el dolor y puedo cantar y hablar sin sentir molestia. Doy infinitas gracias al Siervo de Dios por haberme escuchado en esta ocasión y por los muchos favores temporales y espirituales que tengo recibidos de su valiosa intercesión.—*Sor Manuela González, Hija de María Auxiliadora.*

SALAMANCA.—Agradecida al Siervo de Dios Don Felipe Rinaldi, entregó una limosna.—*Una Archicofrade de M. A.*

## IN MEMORIAM

Excmo. y Revmo. Sr. Dr. D.

**CAYETANO PASOTTI**

Obispo Salesiano, Vicario Apostólico de Rajaburi (Siam)



El día 3 de septiembre entregó su alma al Señor este gran apóstol salesiano en el reino del Elefante Blanco.

Monseñor Pasotti había nacido en Pinero-lo Po (Italia), el año 1890. Después de pasar algunos años como alumno en el Oratorio de Valdocco, en Turín, entró en la Congregación Salesiana, cursó la Filosofía en nuestro Seminario de Valsálce y se doctoró más tarde en Derecho Canónico, cursando la Teología en el Estudiantado de Foglizzo.

El año 1916 se ordenó sacerdote en Udine, y en 1918 partía para las Misiones de China. Pasó un tiempo en Macau y de allí pasó al Vicariato de Shiu Chow, donde trabajó cuatro largos años, hasta que en 1926 fué nombrado Maestro de Novicios en el Noviciado que tenemos en Macau.

En noviembre de 1927 la Obediencia le designó para capitanear el primer grupito de salesianos que penetró en el Siam, fundando la Misión Salesiana de Rajaburi, de la que fué constituido Superior eclesiástico el año 1930. El año 1934 fué nombrado Prefecto Apostólico y el 3 de abril de 1941 hecho Obispo con el título de Vicario Apostólico de Rajaburi.

Es una sensibilísima pérdida para la Congregación la muerte de este gran misionero, precisamente en unos momentos de gran valor histórico para nuestra Misión en el Siam. Pidamos al Dueño de la mies que suscite un digno sucesor de monseñor Pasotti para conducir aquella pequeña pero selecta grey, y muchas vocaciones misioneras como la del ilustre finado.

\*\*\*

REVERENDO DON RESTITUTO ONIGA.— Falleció este sacerdote salesiano en la Casa de Santander, donde ocupaba el cargo de Prefecto, el día 24 de agosto, día dedicado a honrar a María Auxiliadora.

dora. Joven aun, lleno de vigor y de santos ideales, el Señor quiso probarlo con la cruz de terrible enfermedad que le ha llevado prematura, pero santamente preparado a la muerte. Que el Señor le tenga en su gloria.

**DOÑA CARMEN BALBOA, VIUDA DE PEÑA.**—Con dulce y serena muerte, fiel eco de una cristiana vida, entregó el alma a su Creador en Carmona (Sevilla), el 14 del pasado septiembre, a los noventa años de edad, esta madre ejemplar, confortada con los Santos Sacramentos y asistida, en su última hora, por sus hijos, don Luis, director del Colegio Salesiano de Antequera (Málaga); don Emilio y doña Rosario, que si lloran ahora su ausencia, saben también que seguirá velando por ellos desde el Cielo.

Su vida, como la de la madre de San Juan Bosco, fué sencilla, humilde y sacrificada. Por eso contó siempre con las bendiciones

de Dios y fué considerada por cuantos la conocieron y trataron como un dechado de las más excelsas virtudes cristianas. Durante su enfermedad rezaba continuamente el rosario de la Santísima Virgen, besaba con ternura el santo Crucifijo y, como fervorosa devota de la Reina del Cielo, rindió su último suspiro invocándola con las consoladoras palabras del *Ave María*.

La inhumación de su cadáver constituyó una magnífica expresión de duelo, siendo presidido el fúnebre cortejo por las autoridades, Clero de la ciudad y numerosos religiosos y amigos que testimoniaron con su presencia la veneración en que tenían a la finada por los ejemplos de su santa vida, que, piadosamente pensando, le habrán merecido la gloria del Cielo. R. I. P.

---

# ALMANAQUE SALESIANO

## DE MARIA AUXILIADORA Y SAN JUAN BOSCO

para el año 1951

---

Como todos los años la SEI ha preparado su almanaque para el próximo 1951, que habrá de llevar a todas las familias de los Cooperadores y Antiguos Alumnos Salesianos el recuerdo religioso, constante y alentador a través de doce meses consecutivos.

El de 1951, sin embargo, tendrá una particularidad que no dudamos será del agrado más completo de nuestros lectores. En efecto: el Almanaque todo será una glosa movida, sugestiva y a un tiempo sólida y documentada del AGUINALDO con que el Revmo. Sucesor de San Juan Bosco obsequia a toda la gran Familia Salesiana con ocasión del nuevo año.

SOCIEDAD EDITORA IBERICA, Alcalá, 164 - Madrid

---

### BOLETIN SALESIANO

Apartado 9.134 - MADRID

SEÑAS DEL REMITENTE

---

Rogamos a los señores empleados de Correos se sirvan devolver los ejemplares, cuyo destinatario no sea hallado a las señas del remitente. Muchas gracias.